

Rapport du jury, épreuves orales d'espagnol (CCIP/ HEC 2007)

Espagnol, première langue :

à l'issue de 20 minutes de préparation réservées à l'écoute (deux fois) d'un texte enregistré d'une durée de 4 à 5 minutes, l'oral dure 15 minutes. Il faut en une dizaine de minutes au maximum présenter les idées essentielles du document et faire ensuite un commentaire personnel, le temps restant étant consacré à un entretien avec le jury composé de deux examinateurs.

L'enregistrement consiste en une lecture d'articles tirés de journaux et de revues espagnols et hispano-américains.

Le candidat devra faire preuve de ses capacités de synthèse et d'analyse. Sa prestation sera d'autant plus appréciée qu'il aura eu soin de veiller à :

- l'authenticité et la richesse des moyens linguistiques (placement de l'accent tonique, rythme de l'expression, correction de la syntaxe et des conjugaisons)
- à la pertinence des références historiques et culturelles.

A la session 2007, les notes s'échelonnent de 07 à 20. La moyenne est 13.94 pour 31 candidats en espagnol, LV1.

Espagnol, deuxième langue :

le candidat dispose en LV2 de 15 minutes de préparation et l'interrogation, d'une durée équivalente comporte deux parties. Le candidat présente les grandes lignes de l'article et il effectue un commentaire personnel. A la suite, l'examineur (qui est seul en LV2) pose des questions qui permettent d'éclairer quelques points particuliers ou d'élargir le débat. Les articles étaient tirés de la presse espagnole et hispano-américaine et ils portaient sur des thèmes variés allant de la politique intérieure ou internationale aux phénomènes de société en passant par l'actualité culturelle. La présentation du texte doit faire apparaître les liens logiques de l'argumentation exposée par l'auteur. Les candidats ayant fait preuve d'un certain sens critique lors du commentaire ont été valorisés. Signalons l'écueil majeur qui consiste à plaquer sur le texte un commentaire vague et général.

A la session 2007, les notes s'échelonnent de 07 à 20. La moyenne est 13.27 pour 259 candidats en espagnol, LV2.